

EG-Konformitätserklärung

DE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Pillo / Power Pillo

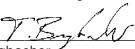
allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

2006/42/EG (Maschinen-Richtlinie)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Bevollmächtigt für das Zusammenstellen der technischen Unterlagen:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 12.12.2014

EC Declaration of conformity

EN

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

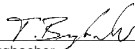
Herewith we declare that the product

Pillo / Power Pillo

is in compliance with the relevant requirements in the following directives:

2006/42/EC (Machinery safety)

Harmonized specifications applied:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Authorised to compile the technical documentation: Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Engineering Director

Hilzingen, 12.12.2014

Déclaration de conformité CE

FR

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Par la présente, nous certifions que le produit

Pillo / Power Pillo

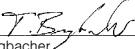
est conforme à toutes les prescriptions applicables aux les directives européennes suivantes :

2006/42/CE (relative aux machines)

Normes harmonisées appliquées:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Mandataire pour la composition de la documentation technique:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Chef du bureau d'études

Hilzingen, 12.12.2014

Dichiarazione di conformità CE

IT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Con la presente dichiariamo che il prodotto

Pillo / Power Pillo

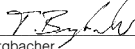
è conforme alle seguenti direttive europee:

2006/42/CE (direttiva macchine)

Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Mandatario per la composizione della documentazione tecnica:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

Hilzingen, 12.12.2014

Declaración de Conformidad CE

ES

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Pillo / Power Pillo

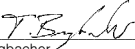
con las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas:

2006/42/CE (Directiva de Maquinaria)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Persona autorizada para elaborar el expediente técnico:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria

Hilzingen, el 12.12.2014

Декларация о соответствии ЕС

RU

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия

Настоящим мы заявляем, что продукт

Pillo / Power Pillo

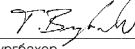
соответствует всем специальным положениям следующих директив:

2006/42/EC (Директива в отношении машин)

Следующие гармонизированные стандарты были выполнены:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Ответственность за составление технической документации:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Тило Бургбаер,
Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 12.12.2014

EU-符合标准声明

ZH

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国

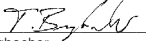
我们在此声明, 下列产品

Pillo / Power Pillo

遵照了下列导则的相关要求:

2006/42/EC (机器准则)

使用了下列统一标准:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996我们被授权编制下列技术
文件:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
设计及仪器开发总监

Hilzingen, 2014年12月12日

EU整合性声明

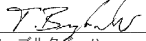
JA

レンフェルト有限会社、インツスリーゲート、78247 ヒルツィンゲン/ドイツ
私共はこの製品について宣言します。**Pillo / Power Pillo**

次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:

2006/42/EC (機械命令)

以下の整合規格が適用された:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996技術構造ファイルの編成に
ついて、全権を有してい
ます。:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
ティロ プルクバハパー
設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2014年12月12日

EU 규정 적합성 선언

KO

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

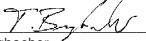
당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

Pillo / Power Pillo

은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:

2006/42/EC (기계장치 가이드라인)

다음 일련화 규범이 적용되었습니다:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996기술문서를 제작하도록 승인
받았습니다:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
기술설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2014년 12월 12일

Declaração CE de conformidade

PT

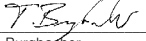
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Declaramos que o produto

Pillo / Power Pillo

corresponde às seguintes Directivas Europeias:

2006/42/EG (Directiva sobre máquinas)

cumpre todas as determinações correspondentes das
seguintes directivas:EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Responsável pela
compilação dos
documentos técnicos:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Director de construção e desenvolvimento de aparelhos

Hilzingen, a 12/12/2014

AT Uygunluk Beyanı

TR

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Aşağıda belirtilen ürünün

Pillo / Power Pilloaşağıda belirtilen AB Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu
beyan etmekteyiz:

2006/42/AT (Alçak Gerilim Yönetmeliği)

sıralanmış olan direktiflerin tüm kriterlerine uygun olduğunu
beyan ederiz:EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Teknik evrakların
düzenlenmesi için yetkili
kişi:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Teknik Tasarım ve Cihaz Geliştirme Müdürü

Hilzingen, 12.12.2014

Deklaracja zgodności UE

PL

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Niniejszym oświadczamy, że niniejszy produkt

Pillo / Power PilloZgadza się z następującymi wytycznymi europejskimi:
2006/42/EG (wytyczna maszyn)

Zostały dotrzymane następujące zgodne normy:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Osoba upoważniona do
zestawienia dokumentów
technicznych:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
kierownik działu konstrukcji i rozwoju urządzeń

Hilzingen, 12.12.2014

EF-overensstemmelseserklæring DA**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen /
Germany**

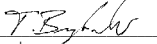
Hermed erklærer vi, at produktet

Pillo / Power Pillo

opfylder alle gældende bestemmelser i følgende direktiver:

2006/42/EG (maskindirektiv)

Følgende harmoniserede standarder blev anvendt:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Befuldmægtiget for Hans Peter Jilg
sammenstillingen af de c/o Renfert GmbH
tekniske bilag:Tilo Burgbacher,
Leder konstruktion og apparatudvikling

Hilzingen, 12.12.2014

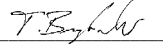
Декларація відповідності UK**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen /
Germany**

Ми заявляємо, що продукт

Pillo / Power Pilloвідповідає всім відповідним положенням наступних
директив:

2006/42/EG (Директива по машинам)

Були використані наступні гармонізовані норми:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Уповноважений на складання
технічної документації:Hans Peter Jilg
(Ханс Петер Йильг)
c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher (Тіло Бурбахер),

Керівник відділу конструювання та розробки обладнання

Hilzingen, 12.12.2014